Für Bedienungsanleitungen für ältere Modelle/Werke wende Dich bitte an den Kundenservice in Deinem Land.
Die Kontaktdaten findest Du im Bereich Kundenservice auf der Webseite.

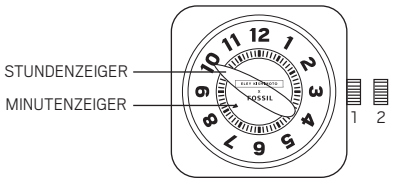
ANALOG

DEUTSCH

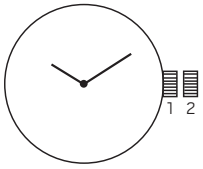
2-Zeiger-Uhrwerk 762.3 / 762.4

Zeit und Datum einstellen

1. Krone in Position 2 ziehen und im Uhrzeigersinn drehen, um Stunden- und Minutenzeiger einzustellen.
2. Krone wieder in Position 1 zurück bringen.
   HINWEIS: Der große Zeiger zeigt die Stunden an; die Minuten werden durch den schwarzen Pfeil auf der Scheibe angezeigt.

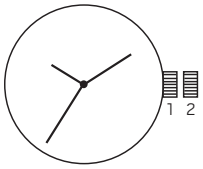


762.4



762.3

Uhr mit 3 Zeigern/3 Zeigern und Datumsanzeige

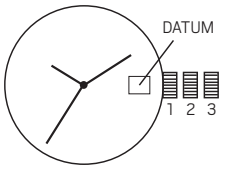


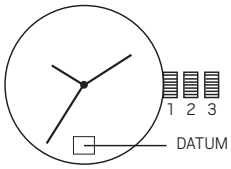
Einstellen des Datums

1. Krone bis in Stellung 2 herausziehen.
2. Krone entweder mit dem oder gegen den Uhrzeigersinn drehen und das Datum des Vortages einstellen. Die Einstellungsrichtung für das Datum ist bei jedem Modell anders.

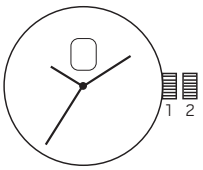
Einstellen der Zeit

1. Krone bis in Stellung 3 herausziehen.
2. Entgegen dem Uhrzeigersinn drehen, um die Uhrzeit vorzustellen und weiterdrehen, bis der gegenwärtige Tag angezeigt wird.
3. Die richtige Uhrzeit einstellen.
4. Krone wieder in Stellung 1 hereindrücken.
   HINWEIS: Wenn die Uhr keine Datumsfunktion hat, ziehen Sie zum Einstellen der Uhrzeit die Krone auf Position 2.





3-Zeiger mit Sonne-/Mondzifferblatt PC39A

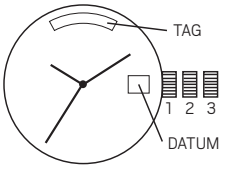


1. Krone in Position 2 heraus ziehen.
2. Krone zur Einstellung von Stunden- und Minutenzeiger drehen.
   HINWEIS: Die Sonne-/Mondscheibe dreht sich gemeinsam mit den Stunden- und Minutenzeiger. Sie zeigt Tag bzw. Nacht an.
3. Krone wieder in Position 1 zurück bringen.

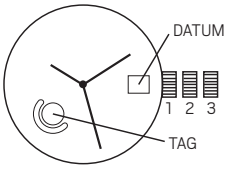
3 Zeiger Tag-Datum VJ55A / VX43

Tageseinstellung

1. Ziehen Sie die Krone auf die Position 2 heraus.
2. Drehen Sie die Krone im Uhrzeigersinn, bis der richtige Tag in der Tagesanzeige erscheint.
3. Drücken Sie die Krone wieder in die Position 1 zurück.
   HINWEIS FÜR VX43:
   Sonntag: Runde Anzeige hat eine Volltonfarbe (einen Vollmond zeigend). Montag – Freitag: Während sich die Uhr von Montag bis Freitag anpasst, wird die runde Anzeige einen Halbmond zeigen, wobei die Unterseite des Monds und der spezifische Tag in der Anzeige darunter sich aufeinander einstellen. Der Halbmond verringert seine Größe, während er sich vom Beginn bis zum Ende der Woche anpasst. Samstag: Die Anzeige hat eine Volltonfarbe (ohne Mond).



VJ55A



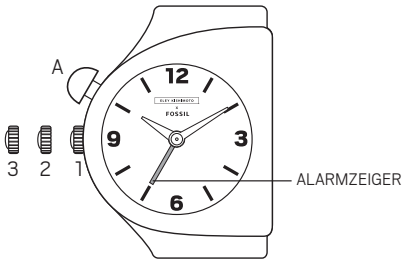
VX43

Uhrzeit und Datum einstellen

1. Ziehen Sie die Krone auf die Position 3 heraus.
2. Drehen Sie Krone entgegen dem Uhrzeigersinn, bis die richtige Uhrzeit angezeigt wird.
3. Drehen Sie Krone 24 Stunden im Uhrzeigersinn, bis das richtige Datum angezeigt wird.
4. Drücken Sie die Krone wieder in die Position 1 zurück.

revised 1 / 16

3-Zeiger mit Alarmfunktion ISA 8176-1990



Einstellen der Uhrzeit

1. Ziehen Sie die Krone auf die Position 3 heraus.
2. Drehen Sie die Krone im Uhrzeigersinn, um die Stunden- und Minutenzeiger vorzustellen
3. Drücken Sie die Krone wieder in die Position 1 zurück.

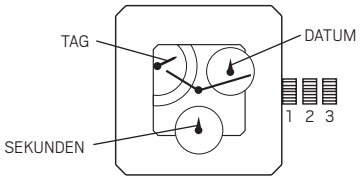
Weckereinstellung

1. Ziehen Sie die Krone auf die Position 2 heraus.
2. Drehen Sie die Krone entgegen dem Uhrzeigersinn, um die Position des Alarm-Zeigers einzustellen.
3. Drücken Sie die Krone wieder in die Position 1 zurück.

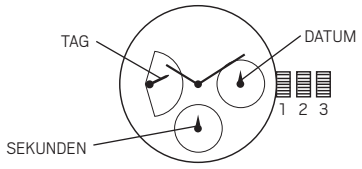
Weckfunktion

1. Drücken Sie A, um den Wecker ein- bzw. auszuschalten. Der Wecker piept zweimal, um anzuzeigen, dass der Alarm eingeschaltet ist („on") und einmal, um anzuzeigen, dass er ausgeschaltet ist („off").
2. Der Alarm ertönt für 15 Sekunden. Drücken Sie A, um den Alarm auszuschalten.
   HINWEIS: Wenn A nicht gedrückt wird, ertönt der Alarm nach einer Minute erneut.

Zurückstellen des Datums mit der Sweep-Funktion VD86A / VD85J



VD86A

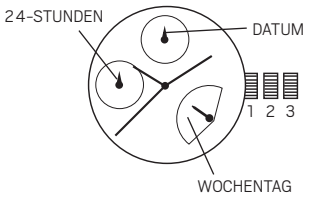


VD85J

Uhrzeit und Datum einstellen

1. Ziehen Sie die Krone auf Position 3 heraus und drehen Sie diese nach rechts, um den Wochentag einzustellen. Der Zeiger links oben zeigt den Wochentag an und stellt sich am Ende der Woche automatisch auf „M" zurück.
2. Lassen Sie die Krone auf Position 3 und drehen Sie die Zeiger auf die gewünschte Uhrzeit (achten Sie dabei auf die richtige Einstellung von AM (vormittags)/PM (nachmittags).
3. Drücken Sie die Krone wieder in die Stellung 1.
4. Ziehen Sie die Krone auf Position 2 heraus und drehen Sie diese nach links, um das Datum einzustellen.
5. Drücken Sie die Krone wieder in die Stellung 1.

Retrograde Drei-Zeiger-Datumsanzeige JR00

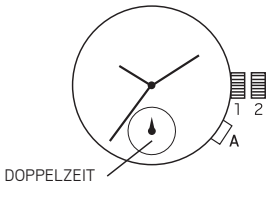


Zeit-, Datum- und Wochentagseinstellung

1. Krone in Position 2 ziehen und gegen den Uhrzeigersinn drehen, um das Datum auf den vorherigen Tag einzustellen.
2. Krone gegen den Uhrzeigersinn drehen, um den Wochentag auf den vorherigen Tag einzustellen.
   HINWEIS: Die Anzeige des Wochentags wird am Ende des Wochentagszyklus automatisch auf „M" gesetzt.
3. Krone in Position 3 heraus ziehen und gegen den Uhrzeigersinn drehen, bis aktuelles Datum und Wochentag angezeigt werden. Krone weiter drehen, um die korrekte AM-/PM-Zeit einzustellen.
4. Krone wieder in Position 1 zurück bringen.

   HINWEIS: Um die Genauigkeit Ihrer Uhr sicherzustellen, ändern Sie das Datum nicht zwischen 22:00 und 01:00 Uhr.

3-Zeiger-Doppelzeitanzeige 9238 / 1980



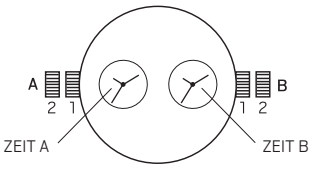
Einstellen der Uhrzeit

1. Ziehen Sie die Krone auf die Position 2 heraus.
2. Drehen Sie die Krone, um die Stunden- und Minutenzeiger vorzustellen.
3. Drücken Sie die Krone wieder in die Position 1 zurück.

Doppelzeitmodus einstellen

Drücken Sie A, um zur gewünschten Zeit vorzustellen.

Doppelzeit VX01



Zeiteinstellung A

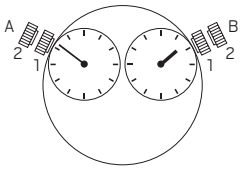
1. Ziehen Sie die Krone A auf Position 2 heraus, wenn der Sekundenzeiger auf der 12.00-Uhr-Position steht.
2. Drehen Sie die Krone, um die gewünschte Uhrzeit einzustellen.
3. Drücken Sie die Krone wieder in die Position 1 zurück.

Zeiteinstellung B

1. Ziehen Sie die Krone B auf Position 2 heraus, wenn der Sekundenzeiger auf der 12.00-Uhr-Position steht.
2. Drehen Sie die Krone, um die gewünschte Uhrzeit einzustellen.
3. Drücken Sie die Krone wieder in die Position 1 zurück.

HINWEIS: Um den Minutenzeiger einzustellen, stellen Sie ihn auf 4 bis 5 Minuten vor der gewünschten Uhrzeit ein und stellen Sie ihn dann auf die gewünschte Uhrzeit zurück.

Werk mit zweiter Zeit VX00A2

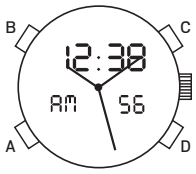


Einstellen von Stunden oder Minuten:

1. Mit Krone A wird die Stunde eingestellt
2. Mit Krone B wird die Minute eingestellt
3. Die Krone auf Position 1 herausziehen
4. Zum Einstellen der Stunde oder Minute im Uhrzeigersinn drehen
5. Die Krone wieder in die Standardposition drücken

ANALOG – DIGITAL

Ana-Digi FL1331A



Standard-Zeitanzeige

1. Drücken Sie A oder B für die BELEUCHTUNG.
2. Halten Sie A oder B 2 Sekunden lang gedrückt, um die Digitalanzeige auszuschalten. Drücken Sie einen beliebigen Drücker, um eine ausgeschaltete Anzeige einzuschalten.
3. Drücken Sie C, um zwischen dem 12/24-Stundenformat hin- und herzuschalten. In der Anzeige wird für das 12-Stundenformat „AM" oder „PM" angezeigt.
4. Drücken Sie D, um den Modus zu ändern. Die Modusreihenfolge ist Uhrzeit, Datum, Chronograph, Alarm.
   HINWEIS: Wird in einem beliebigen Einstellmodus 30 Minuten lang kein Drücker betätigt, werden alle Einstellungen gespeichert und die Einstellung kehrt automatisch in den Anzeigemodus zurück.

Einstellen von Uhrzeit und Kalenderdatum

1. Halten Sie in der Standard-Zeitanzeige oder in der Kalenderanzeige C 2 Sekunden lang gedrückt. Die Jahreszahl beginnt zu blinken.
2. Drücken Sie D, um den Wert zu erhöhen; halten Sie D gedrückt, um die Werte schnell zu durchlaufen.
3. Drücken Sie C, um zum nächsten Einstellwert weiterzugehen.
4. Die Einstellsequenz ist wie folgt: Jahr, Monat, Datum, Stunde, Minute, Sekunden.
5. Drücken Sie C, um den Einstellmodus zu verlassen.
   HINWEIS: Der Wochentag wird beim Verlassen des Einstellmodus automatisch aktualisiert.

Chronographenmodus

1. Drücken Sie D, um in den Chronographenmodus zu wechseln.
2. Halten Sie D 2 Sekunden lang gedrückt, um den Chronographen auf Null zurückzusetzen.
3. Drücken Sie C, um den Chronographen zu starten/stoppen.
4. Drücken Sie D, um die Einstellung auf Null zurückzusetzen.

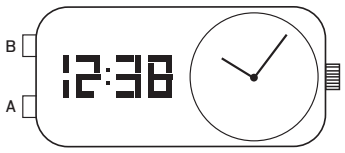
Weckmodus

1. Drücken Sie D, um in den Weckmodus zu wechseln.
2. Drücken Sie C, um den Weckruf/Stundenschlag ein- bzw. auszuschalten.
3. Der Weckton ertönt zu der eingestellten Zeit 20 Sekunden lang; drücken Sie einen beliebigen Drücker, um den Wecker stumm zu schalten.

Weckereinstellung

1. Halten Sie im Weckmodus C 3 Sekunden lang gedrückt. Die Stundenanzeige beginnt zu blinken.
2. Drücken Sie D, um den Wert zu erhöhen; halten Sie D gedrückt, um die Werte schnell zu durchlaufen.
3. Drücken Sie C, um den Wert einzustellen und zur Minuteneinstellung weiterzugehen.
4. Drücken Sie D, um den Wert zu erhöhen; halten Sie D gedrückt, um die Werte schnell zu durchlaufen.
5. Drücken Sie C, um den Einstellmodus zu verlassen.

Ana-Digi FL202



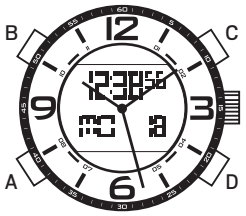
Standard-Zeitanzeige

1. Drücken Sie A, um zwischen dem 12/24 Stundenformat umzuschalten.
2. Drücken Sie B, um den Anzeigemodus zu wechseln. Die Sequenz des Anzeigemodus ist Uhrzeit, Kalender und Sekunden.

Uhrzeit/Kalender einstellen

1. Halten Sie in einem beliebigen Anzeigemodus A gedrückt, um in den Einstellmodus zu wechseln. Die Jahreszahl beginnt zu blinken.
2. Drücken Sie B, um den Wert einzustellen. Halten Sie B gedrückt, um die Werte schnell zu durchlaufen.
3. Drücken Sie A, um den Wert einzustellen und zum nächsten Einstellwert weiterzugehen.
4. Die Einstellsequenz ist: Jahr, Monat, Datum, Stunde, Minute.
5. Nach Einstellung der Minuten oder wenn 30 Sekunden lang kein Drücker betätigt wird, kehrt die Uhr automatisch wieder in den Anzeigemodus zurück.
   HINWEIS : Beim Einstellen der Stunde werden die Werte im 24-Stundenformat angezeigt.

Ana-Digi QFL133



Anzeige der Normalzeit

1. Drücken Sie A, um den Modus zu wechseln. Die Modusreihenfolge ist Normalzeit, Alarm, Chronograph, Zeit- /Kalendereinstellung.
2. Drücken Sie B für BELEUCHTUNG.
3. Drücken Sie C, um zwischen dem 12/24-Stundenformat hin- und herzuschalten.
   HINWEIS: Wird in einem Einstellmodus 2 Minuten lang kein Drücker betätigt, werden alle Änderungen gespeichert, und die Einstellung kehrt automatisch zur Standard-Zeitanzeige zurück.

Einstellen von Uhrzeit und Kalenderdatum

1. Drücken Sie A, um zum Zeit- und Kalendereinstellungsmodus zu wechseln; die Sekundenanzeige beginnt zu blinken.
2. Drücken Sie C, um die Sekunden auf Null zurückzusetzen.
3. Drücken Sie D, um zum nächsten Einstellwert zu gelangen.
4. Drücken Sie C, um den Wert zu erhöhen; halten Sie C gedrückt, um die Werte schnell zu durchlaufen.
5. Die Einstellsequenz ist: Sekunden, Stunde, Minuten, Monat, Datum und Wochentag.
6. Drücken Sie A zum Verlassen des Einstellmodus.

Weckmodus

1. Drücken Sie A, um in den Weckmodus zu wechseln.
2. Drücken Sie C, um den Weckruf/Stundenschlag ein- bzw. auszuschalten.
3. Der Weckton ertönt zu der eingestellten Zeit 20 Sekunden lang; drücken Sie D, um den Wecker stumm zu schalten.

Weckereinstellung

1. Halten Sie im Weckmodus D gedrückt, um in den Einstellmodus zu gelangen. Die Stunde beginnt zu blinken.
2. Drücken Sie C, um den Stundenwert zu erhöhen; halten Sie C gedrückt, um die Werte schnell zu durchlaufen.
3. Drücken Sie D, um den Wert einzustellen und zur Minuteneinstellung weiterzugehen.
4. Drücken Sie C, um den Minutenwert zu erhöhen; halten Sie C gedrückt, um die Werte schnell zu durchlaufen.
5. Drücken Sie D, um die Daten zu sichern und den Einstellungsmodus zu verlassen, drücken Sie A, um Daten zu speichern, den Einstellungsmodus zu verlassen und zur normalen Zeitanzeige zurückzukehren.

Chronographenmodus

1. Drücken Sie A, um in den Chronographenmodus zu wechseln.
2. Drücken Sie C, um den Chronographen zu starten/stoppen.
3. Drücken Sie D, um die Einstellung auf Null zurückzusetzen.

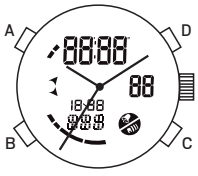
Zwischenzeit

1. Zum Ablesen einer Zwischenzeit drücken Sie D. Hierbei läuft die Zeitmessung im Hintergrund weiter.
2. Drücken Sie D abermals, um zum Chronographen zurückzukehren.
3. Wiederholen Sie die Schritte 1 und 2, um verschiedene Zwischenzeiten zu messen.
4. Drücken Sie C, um die Zeitmessung abzuschließen.
5. Drücken Sie D, um die Einstellung auf Null zurückzusetzen.

Ana-Digi QFO-017/Y121E6, QFO-016/Y121E4



QFO-017/Y121E6



QFO-016/Y121E4

Einstellen von Uhrzeit und Kalenderdatum

1. Drücken Sie A für EL.
2. Halten Sie C zwei Sekunden lang gedrückt, um in den Zeiteinstellmodus zu gelangen. Die Sekundenanzeige blinkt.
3. Drücken Sie D, um die Zeit auf Null zurückzusetzen.
4. Drücken Sie B, um die folgende Einstellsequenz zu durchlaufen:
   Sekunde – Minute – Stunde – 12/24-Stunden-Format – Monat – Tag – Jahr
5. Drücken Sie D, um die blinkende Position einzustellen.
6. Der Wochentag wird entsprechend dem Datum (Monat, Tag, Jahr) automatisch angezeigt.
7. Drücken Sie C, um in den Echtzeitmodus zurückzukehren.

Weckmodus

1. Drücken Sie B, um zum Weckmodus zu wechseln.
2. Drücken Sie D, um den Wecker oder das Wecksignal ein- bzw. auszuschalten.
3. Der Weckruf ertönt zur eingestellten Zeit 20 Sekunden lang.

Weckereinstellung

1. Im Weckmodus halten Sie C zwei Sekunden lang gedrückt, um die Stundeneinstellung auszuwählen.
2. Drücken Sie die B, um die Minuteneinstellung auszuwählen.
3. Drücken Sie D, um die blinkende Position einzustellen.

Zeitmessermodus

1. Drücken Sie B, um zum Chronographenmodus zu wechseln.
2. Drücken Sie D, um den Chronographen zu starten oder zu stoppen.
3. Halten Sie C gedrückt, um den Chronographen auf Null zurückzusetzen.
4. Drücken Sie C, während der Chronograph läuft, um die Zwischenzeitzählung anzuzeigen.
5. Drücken Sie D, um die Zwischenzeitzählung zu verlassen und die Zählung zu stoppen.
6. Halten Sie C gedrückt, um den Chronographen auf Null zurückzusetzen.

Countdown-Stoppuhr

1. Drücken Sie B, um zum Stoppuhrmodus zu wechseln.
2. Halten Sie C zwei Sekunden lang gedrückt, um die Stoppuhr-Einstellung anzuzeigen.
3. Drücken Sie B, um „Stunde“ oder „Minute“ auszuwählen und drücken Sie D, um die blinkende Position einzustellen.
4. Drücken Sie C, um das Einstellen abzuschließen.
5. Drücken Sie D, um den Timer zu starten/stoppen.
6. Halten Sie C gedrückt, um die Stoppuhr zurückzusetzen.

Doppelzeit

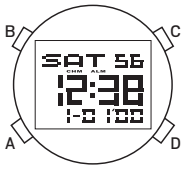
1. Drücken Sie D, um in den Doppelzeitmodus zu wechseln.
2. Halten Sie C zwei Sekunden lang gedrückt, um die Minuteneinstellung auszuwählen.
3. Drücken Sie B, um die Stundeneinstellung auszuwählen.
4. Drücken Sie D, um die blinkende Position einzustellen.
5. Drücken Sie C erneut, um das Einstellen abzuschließen.

Internationale Uhrzeit



Standard-Zeitanzeige

1. Drücken Sie die Taste B für EL.
2. Drücken Sie die Taste C, um den stündlichen Ton ein- bzw. auszuschalten.
3. Drücken Sie die Taste D, um DST für die gewählte Stadt ein- bzw. auszuschalten.
4. Nach 60 Sekunden ohne Tastenbestätigung wird die normale Zeitanzeige wiederhergestellt. Dies geschieht unabhängig vom aktuellen Modus und der aktuellen Einstellung.



Zeit- und Kalendermodus

1. Halten Sie die Taste B zwei Sekunden lang gedrückt, um in den Einstellmodus zu gelangen. Die Stundenanzeige blinkt.
2. Drücken Sie die Taste C, um die 12-/24-Stunden-Einstellung zu wählen.
3. Drücken Sie Taste A, um die Sekunden-, Minuten-, Stunden-, Jahres-, Monats-, Tages- und Stadteinstellung zu wählen bzw. zu ändern.
4. Drücken Sie die Taste C, um den Zahlenwert zu erhöhen; drücken Sie die Taste D, um den Zahlenwert zu senken.
5. Drücken Sie die Taste B, um den Einstellmodus zu verlassen.

Internationale Uhrzeit

1. Drücken Sie die Taste A, um in den Zeitmodus zu wählen.
2. Drücken Sie die Taste C, um die Stadt zu wählen.
3. Drücken Sie die Taste D, um DST für die gewählte Stadt ein- bzw. auszuschalten.

Wörter	Stadt	Differenz (Stunden)	Wörter	Stadt	Differenz (Stunden)
MDY	Midway	-11 Stunden	PAR	Paris	+1 Stunde
HNL	Honolulu	-10 Stunden	CAI	Cairo	+2 Stunden
ANC	Anchorage	-9 Stunden	MOW	Moscow	+3 Stunden
LAX	Los Angeles	-8 Stunden	DXB	Dubai	+4 Stunden
DEN	Denver	-7 Stunden	KHI	Karachi	+5 Stunden
CHI	Chicago	-6 Stunden	DAC	Dacca	+6 Stunden
NYC	New York	-5 Stunden	BKK	Bangkok	+7 Stunden
CCS	Caracas	-4 Stunden	HKG	Hong Kong	+8 Stunden
RIO	Rio de Janeiro	-3 Stunden	TYO	Tokyo	+9 Stunden
-2H	-2H	-2 Stunden	SYD	Sydney	+10 Stunden
-1H	-1H	-1 Stunde	NOU	Noumea	+11 Stunden
LON	London	0 Stunden	AKL	Auchland	+12 Stunden

Weckereinstellung (3 Wecktöne)

1. Drücken Sie die Taste A, um den Weckermodus zu wählen.
2. Drücken Sie die Taste C, um die Wecktöne durchzublättern.
3. Drücken Sie die Taste D, um die Weckerfunktion ein- bzw. auszuschalten.
4. Halten Sie die Taste B zwei Sekunden lang gedrückt, um in den Einstellmodus zu gelangen. Die Minuteneinstellung blinkt.
5. Drücken Sie die Taste A, um die Stunden- und Minuteneinstellung zu wählen.
6. Drücken Sie die Taste C, um den Zahlenwert zu erhöhen; drücken Sie die Taste D, um den Zahlenwert zu senken. Das Ändern der Einstellung aktiviert automatisch die Weckerfunktion.
7. Drücken Sie die Taste B, um den Einstellmodus zu verlassen.

Zeitmessermodus

1. Drücken Sie die Taste A, um den Zeitmessermodus (STW) zu wählen.
2. Drücken Sie die Taste C, um den Zeitmesser zu starten; drücken Sie die Taste D, um ihn anzuhalten.
3. Drücken Sie die Taste D, um den angehaltenen Zeitmesser zurückzusetzen.

Rundenzählung

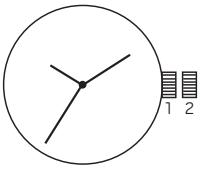
1. Drücken Sie die Taste C, während der Zeitmesser läuft (Aufzeichnung von bis zu 20 Runden).
2. Drücken Sie die Taste D, um die Zeitmessung abzuschließen.
3. Drücken Sie die Taste A, um die Rundenergebnisse (TOT) abzurufen, wenn Daten im Zeitmesser gespeichert sind (bis an 20 Rundenergebnisse).
4. Drücken Sie die Taste C, um das nächste Rundenergebnis anzuzeigen; drücken Sie die Taste D, um das vorherige Ergebnis anzuzeigen.
5. Aktivieren Sie den normalen Zeitmessermodus. Drücken Sie die Taste D, um ihn auf Null zurückzusetzen.

Countdown-Zeitgeber

1. Drücken Sie die Taste A, um in den Zeitgebermodus zu wechseln.
2. Drücken Sie die Taste C, um den Zeitgeber zu starten/anzuhalten.
3. Drücken Sie die Taste D, um den angehaltenen Zeitgeber zurückzusetzen. Der Zeitgeber zeigt lauter Nullen an, bevor er neu gestartet wird.
4. Halten Sie die Taste B zwei Sekunden lang gedrückt, um in den Einstellmodus zu gelangen. Die Sekundeneinstellung blinkt.
5. Drücken Sie die Taste A, um die Sekunden-, Minuten- und Stundeneinstellung zu wählen.
6. Drücken Sie die Taste C, um den Zahlenwert zu erhöhen; drücken Sie die Taste D, um den Zahlenwert zu senken.
7. Drücken Sie die Taste B, um den Einstellmodus zu verlassen.

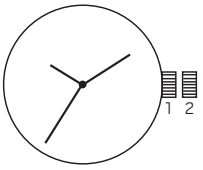
AUTOMATISCH / MECHANISCH

Mechanischer Handaufzug 6T33



1. Um die Uhr aufzuziehen, nachdem sie stehengeblieben ist, drehen Sie die Krone etwa 20 Mal im Uhrzeigersinn (oder bis Sie einen Widerstand spüren) in Position 1. Wenn Ihre Uhr vollständig aufgezogen ist, hat sie eine Gangreserve von ca. 40 Stunden.
2. Ziehen Sie die Krone auf Position 2 heraus und drehen Sie sie im oder entgegen dem Uhrzeigersinn, um die Zeit einzustellen, nachdem die Uhr aufgezogen wurde.
3. Drücken Sie die Krone wieder in die Position 1 zurück.

Automatic 8N24 / 82S0 / 82S7

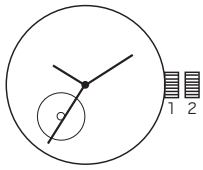


8N24

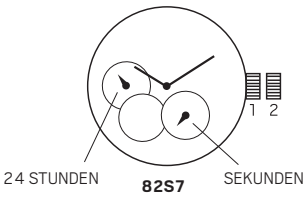
1. Um die Uhr aufzuziehen, nachdem sie stehengeblieben ist, drehen Sie die Krone etwa 40 Mal im Uhrzeigersinn (oder bis Sie einen Widerstand spüren) in Position 1. Wenn Ihre Uhr vollständig aufgezogen ist, hat sie eine Gangreserve von ca. 40 Stunden.
2. Ziehen Sie die Krone auf Position 2 heraus und drehen Sie sie im oder entgegen dem Uhrzeigersinn, um die Zeit einzustellen, nachdem die Uhr aufgezogen wurde.
3. Drücken Sie die Krone wieder in die Position 1 zurück.

HINWEIS: Eine mit automatischem Aufzug ausgestattete Armbanduhr erhält durch die Bewegung Ihres Handgelenks die Kraft, sich selbst aufzuziehen. Wird die Uhr an mehreren aufeinander folgenden Tagen nicht getragen, erschöpft sich die Gangreserve. Es wird empfohlen, eine stehengebliebene Uhr wieder von Hand aufzuziehen.

Es ist wichtig, dass die Armbanduhr der Größe Ihres Handgelenks angepasst wird. Bei einem zu lockeren Sitz kann sich die Uhr nicht mehr selbst aufziehen.

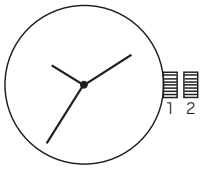


82S0



82S7

Automatisch 2189



1. Um die Uhr aufzuziehen, nachdem sie stehengeblieben ist, drehen Sie die Krone etwa 40 Mal im Uhrzeigersinn (oder bis Sie einen Widerstand spüren) in Position 1. Wenn Ihre Uhr vollständig aufgezogen ist, hat sie eine Gangreserve von ca. 36 Stunden.
2. Ziehen Sie die Krone auf Position 2 heraus und drehen Sie sie im oder entgegen dem Uhrzeigersinn, um die Zeit einzustellen, nachdem die Uhr aufgezogen wurde.
3. Drücken Sie die Krone wieder in die Position 1 zurück.

HINWEIS: Eine mit automatischem Aufzug ausgestattete Armbanduhr erhält durch die Bewegung Ihres Handgelenks die Kraft, sich selbst aufzuziehen. Wird die Uhr an mehreren aufeinander folgenden Tagen nicht getragen, erschöpft sich die Gangreserve. Es wird empfohlen, eine stehengebliebene Uhr wieder von Hand aufzuziehen.

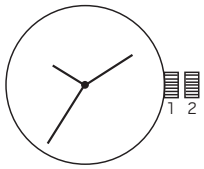
Es ist wichtig, dass die Armbanduhr der Größe Ihres Handgelenks angepasst wird. Bei einem zu lockeren Sitz kann sich die Uhr nicht mehr selbst aufziehen.

Automatik TY2809 / TY2723 / TY2542 / NH38

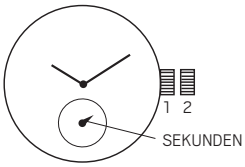
1. Um die Uhr aufzuziehen, nachdem sie stehengeblieben ist, drehen Sie die Krone etwa 50 Mal im Uhrzeigersinn (oder bis Sie einen Widerstand spüren) in Position 1. Wenn Ihre Uhr vollständig aufgezogen ist, hat sie eine Gangreserve von ca. 36 Stunden.
2. Ziehen Sie die Krone auf Position 2 heraus und drehen Sie sie im oder entgegen dem Uhrzeigersinn, um die Zeit einzustellen, nachdem die Uhr aufgezogen wurde.
3. Drücken Sie die Krone wieder in die Position 1 zurück.

HINWEIS: Eine mit automatischem Aufzug ausgestattete Armbanduhr erhält durch die Bewegung Ihres Handgelenks die Kraft, sich selbst aufzuziehen. Wird die Uhr an mehreren aufeinander folgenden Tagen nicht getragen, erschöpft sich die Gangreserve. Es wird empfohlen, eine stehengebliebene Uhr wieder von Hand aufzuziehen.

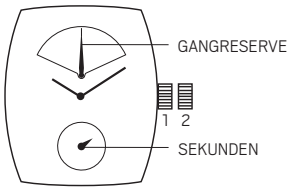
Es ist wichtig, dass die Armbanduhr der Größe Ihres Handgelenks angepasst wird. Bei einem zu lockeren Sitz kann sich die Uhr nicht mehr selbst aufziehen.



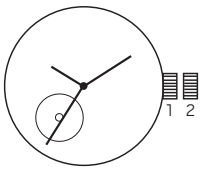
TY2809



TY2723

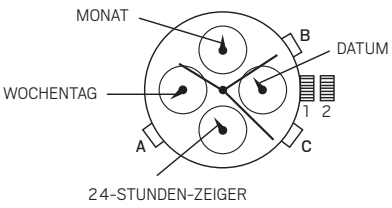


TY2542



NH38

Automatik TY2876



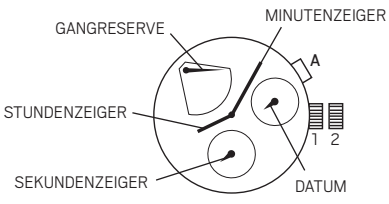
1. Um die Uhr aufzuziehen, nachdem sie stehengeblieben ist, drehen Sie die Krone etwa 50 Mal im Uhrzeigersinn (oder bis Sie einen Widerstand spüren) in Position 1. Wenn Ihre Uhr vollständig aufgezogen ist, hat sie eine Gangreserve von ca. 40 Stunden.
2. Ziehen Sie die Krone auf Position 2 heraus und drehen Sie sie im oder entgegen dem Uhrzeigersinn, um die Zeit einzustellen, nachdem die Uhr aufgezogen wurde. Der 24-Stundenzeiger bewegt sich mit dem Stunden- und Minutenzeiger. Mit dem 24-Stundenzeiger können Sie die Uhrzeit korrekt auf Vormittag (AM) oder Nachmittag (PM) einstellen.
3. Drücken Sie die Krone wieder in die Position 1 zurück.
4. Drücken Sie A, um den Tag einzustellen. Mit jedem Klicken des Drückers A wird der Wochentag um einen Tag vorgerückt.
5. Drücken Sie B, um den richtigen Monat einzustellen. Mit jedem Klicken des Drückers B wird der Monat um einen Monat vorgerückt.
6. Drücken Sie C, um das Datum einzustellen. Mit jedem Klicken des Drückers C bewegt sich das Datum um eine Stelle weiter.

HINWEIS: Eine mit automatischem Aufzug ausgestattete Armbanduhr erhält durch die Bewegung Ihres Handgelenks die Kraft, sich selbst aufzuziehen. Wird die Uhr an mehreren aufeinander folgenden Tagen nicht getragen, erschöpft sich die Gangreserve. Es wird empfohlen, eine stehengebliebene Uhr wieder von Hand aufzuziehen.

Es ist wichtig, dass die Armbanduhr der Größe Ihres Handgelenks angepasst wird. Bei einem zu lockeren Sitz kann sich die Uhr nicht mehr selbst aufziehen.

Stellen Sie das Datum nicht zwischen 22 Uhr und 2 Uhr ein. Dies könnte die Genauigkeit des Uhrwerks beeinträchtigen.

Automatik TY2714



1. Um die Zeitmessung zu starten, die Krone nach rechts auf Position 1 drehen, bis sich der Kraftreservezeiger von „–“ (geringe Reserve) auf „+“ (volle Reserve) bewegt.
2. Um die Uhrzeit einzustellen, die Krone auf Position 2 heraus ziehen und drehen. Die Krone wieder auf Position 1 zurückdrehen.
3. Drücken Sie A, um das Datum einzustellen. Jedes Mal, wenn der Drücker A gedrückt wird, bewegt das Datum um eine Stelle weiter.
   HINWEIS: Stellen Sie das Datum und die Woche nicht zwischen 22 Uhr und 4 Uhr ein. Dies könnte die Ganggenauigkeit beeinträchtigen.

MULTIFUNKTION

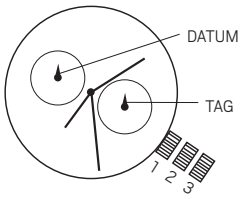
Multifunktionsuhr 6P28



Zeiteinstellung
1. Ziehen Sie die Krone auf die Position 2 heraus.
2. Drehen Sie die Krone im Uhrzeigersinn, um die Zeit einzustellen.
3. Drücken Sie die Krone wieder in die Position 1 zurück.

24-Stunden-Einstellung
1. Ziehen Sie die Krone auf die Position 2 heraus.
2. Drehen Sie die Krone im Uhrzeigersinn 12 Stunden nach vorne, um Vormittag (AM) oder Nachmittag (PM) einzustellen. Vormittag (AM) ist zwischen 0 und 12 Uhr, Nachmittag (PM) ist zwischen 13 und 24 Uhr.
3. Drücken Sie die Krone wieder in die Position 1 zurück.

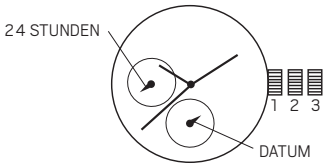
Multifunktion 6P25



Datum einstellen
1. Ziehen Sie die Krone auf Position 2 heraus.
2. Drehen Sie die Krone nach links, um das Datum einzustellen.

Datum und Uhrzeit einstellen
1. Ziehen Sie die Krone auf Position 3 heraus, um die Uhrzeit einzustellen.
2. Drehen Sie die Krone nach rechts, um den Stunden- und Minutenzeiger einzustellen. Der Zeiger, der die Wochentage anzeigt, bewegt sich mit. Drehen Sie weiter an der Aufzugskrone, bis der richtige Tag eingestellt ist.
3. Drücken Sie die Krone wieder in die Stellung 1.

Multifunktion VX3R / VX3RE

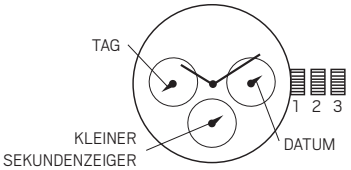


Zeiteinstellung
1. Ziehen Sie die Krone auf die Position 2 heraus.
2. Drehen Sie die Krone im Uhrzeigersinn, um die Zeit einzustellen.
3. Drücken Sie die Krone wieder in die Position 1 zurück.

HINWEIS: Der 24-Stundenzeiger bewegt sich entsprechend dem Stunden- und Minutenzeiger. Wenn Sie die Uhrzeit einstellen, vergewissern Sie sich, dass der 24-Stundenzeiger richtig eingestellt ist.

Datumseinstellung
1. Ziehen Sie die Krone auf die Position 3 heraus. Die Krone entgegen dem Uhrzeigersinn drehen, um das Datum einzustellen.
2. Drücken Sie die Krone wieder in die Position 1 zurück.

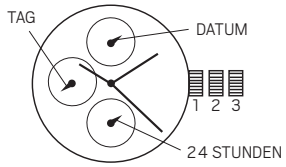
Multifunktion VD75A1



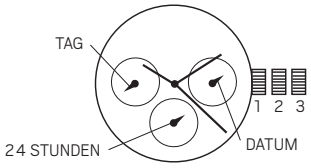
Datumseinstellung
1. Ziehen Sie die Krone auf die Position 2 heraus.
2. Drehen Sie die Krone nach links, um den Datumszeiger einzustellen.
3. Drücken Sie die Krone wieder in die Position 1.

Datums- und Uhrzeiteinstellung
1. Ziehen Sie die Krone auf die Position 3 heraus.
2. Drehen Sie die Krone nach rechts, um den Stunden- und Minutenzeiger einzustellen. Der Zeiger, der die Wochentage anzeigt, bewegt sich mit. Drehen Sie weiter an der Aufzugskrone, bis der richtige Tag eingestellt ist.

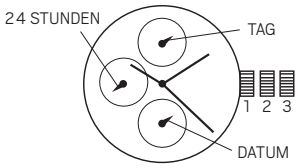
Multifunktion 6P27 / 6P29 / 6P77 / 6P79 / VX3NE



6P27 / 6P77



6P29 / 6P79



VX3NE

Einstellen des Datums

1. Ziehen Sie die Krone bis auf Position 2 heraus.
2. Drehen Sie sie im Uhrzeigersinn, um den Datumszeiger zu verstellen.
3. Drücken Sie die Krone zurück auf Position 1.

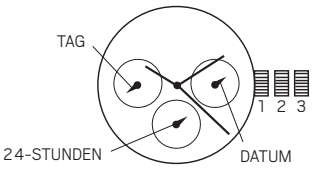
Einstellen des Datums und der Uhrzeit

1. Ziehen Sie die Krone bis auf Position 3 heraus.
2. Drehen Sie sie im Uhrzeigersinn, um den Stunden- und Minutenzeiger zu verstellen.
   Der Zeiger, der die Wochentage anzeigt, bewegt sich ebenfalls mit dem Stunden- und Minutenzeiger. Fahren Sie mit dem Drehen fort, bis der gewünschte Tag erreicht ist.

Einstellen der 24-Stunden Anzeige

Der 24-Stunden-Zeiger bewegt sich entsprechend dem Stunden- und Minutenzeiger. Wenn Sie die Uhrzeit einstellen, vergewissern Sie sich, daß der 24-Stunden-Zeiger richtig gestellt ist.

Multifunktion VX3JE / VX3JA / VX3LE



Datumseinstellung

1. Krone in Position 2 heraus ziehen.
2. Gegen den Uhrzeigersinn drehen, um den Datumszeiger einzustellen.
3. Krone wieder in die Position 1 zurück drücken.

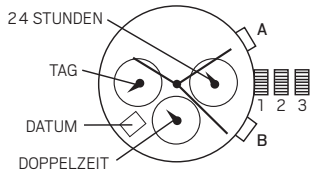
Einstellen von Datum und Zeit

1. Krone in Position 3 heraus ziehen.
2. Krone zur Einstellung von Stunden- und Minutenzeiger im Uhrzeigersinn drehen.
   Der Zeiger zur Anzeige des Wochentags bewegt sich mit den Stunden- und Minutenzeigern. So lange drehen, bis der gewünschte Tag angezeigt wird.

Einstellung des 24-Stunden-Subzeigers

Der 24-Stunden-Zeiger bewegt sich mit den Stunden- und Minutenzeigern. Beim Einstellen der Zeit darauf achten, dass der 24-Stunden richtig eingestellt ist.

Multifunktionsuhr JP25



Datums-/Uhrzeiteinstellung

1. Ziehen Sie die Krone auf die Position 2 heraus.
2. Drehen Sie die Krone im Uhrzeigersinn, um das Datum und die Zeit einzustellen.
3. Drücken Sie die Krone wieder in die Position 1 zurück.
   HINWEIS: Falls das Datum zwischen ca. 21.00 Uhr und 01.00 Uhr eingestellt wird, wird sich das Datum eventuell am nächsten Tag nicht verstellen.

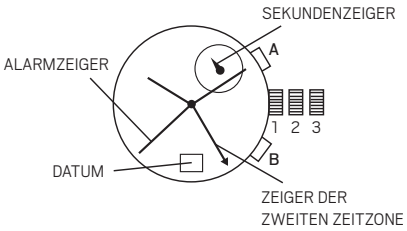
Tageseinstellung

1. Ziehen Sie die Krone auf die Position 3 heraus.
2. Drehen Sie die Krone im Uhrzeigersinn, um den Tag einzustellen.
3. Drücken Sie die Krone wieder in die Position 1 zurück.

Doppelzeitmodus einstellen

1. Drücken Sie A, um den Doppelzeit-Zeiger jeweils in Einheiten von 15 Minuten vorzustellen.
2. Drücken Sie B, um den Doppelzeit-Zeiger jeweils in Einheiten von 15 Minuten zurückzustellen.
   HINWEIS: Der Doppelzeit-Zeiger dreht sich sehr schnell, wenn Sie A oder B dauerhaft drücken.

Multifunktion mit Wecker 8176-1990



HINWEIS: Der Weckzeiger hat eine andere Farbe als die anderen Zeiger der Uhr.

Uhrzeit und Datum einstellen

1. Ziehen Sie die Krone auf Position 2 heraus und drehen Sie sie im Uhrzeigersinn, um das Datum auf den Vortag einzustellen.
2. Ziehen Sie die Krone auf Position 3 heraus und drehen Sie im Uhrzeigersinn, bis das aktuelle Datum angezeigt wird. Drehen Sie die Krone weiter, um die Zeit im 12-Stunden-Format richtig auf AM/PM einzustellen.
3. Drücken Sie die Krone wieder in die Position 1 zurück.
   HINWEIS: Stellen Sie das Datum, um Genauigkeit zu gewährleisten, nicht zwischen 21.00 Uhr und 0.30 Uhr ein.

Einstellen der zweiten Zeitzone

1. Ziehen Sie die Krone auf die Position 2 heraus.
2. Drücken Sie A, um die zweite Zeitzone einzustellen.
   HINWEIS: Die zweite Zeitzone wird in Militärzeit gelesen, welche im äußeren Bereich des Zifferblatts angezeigt wird.

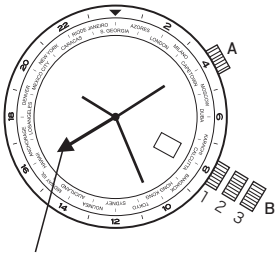
Weckfunktion

1. Drücken Sie B, um den Wecker ein- bzw. auszuschalten. Der Wecker piept zweimal, um anzuzeigen, dass der Alarm eingeschaltet ist („on") und einmal, um anzuzeigen, dass er ausgeschaltet ist („off").
2. Der Alarm ertönt für 15 Sekunden. Drücken Sie B, um den Alarm auszuschalten.
   HINWEIS: Wenn B nicht gedrückt wird, ertönt der Alarm in einer Minute erneut und wechselt automatisch in die Einstellung „off".

Weckereinstellung

1. Ziehen Sie die Krone auf Position 2 heraus und drehen Sie diese gegen den Uhrzeigersinn, um den Weckzeitzeiger einzustellen.
2. Drücken Sie die Krone wieder in die Position 1 zurück.

Multi-Time Zone 505.24H



ZEIGER DER ZWEITEN ZEITZONE

Uhrzeit/Kalender einstellen

1. Ziehen Sie die auf 4 Uhr befindliche ROTE Krone B auf die Position 2 heraus.
2. Drehen Sie die Krone im Uhrzeigersinn, um das Datum des vorhergehenden Tages einzustellen.
3. Ziehen Sie die Krone auf die Position 3 heraus.
4. Drehen Sie die Krone entgegen dem Uhrzeigersinn, bis das heutige Datum angezeigt wird. Stellen Sie die korrekte Uhrzeit im 12-Stunden-Modus ein.
5. Drücken Sie die Krone wieder in die Position 1 zurück.
   HINWEIS: Der Zeiger der zweiten Zeitzone bewegt sich in Verbindung mit den Stunden- und Minutenzeigern. Stellen Sie die Stunden- und Minutenzeiger auf die richtige Uhrzeit, bevor Sie die zweite Zeitzone einstellen.

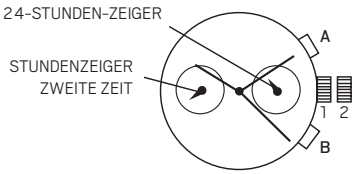
Einstellen der zweiten Zeitzone

1. Ziehen Sie die auf 4 Uhr befindliche ROTE Krone B auf die Position 2 heraus.
2. Drehen Sie die Krone entgegen dem Uhrzeigersinn, um die zweite Zeitzone einzstellen.
3. Drücken Sie die Krone wieder in die Position 1 zurück.
   HINWEIS: Die zweite Zeitzone erscheint im 24-Stunden-Modus, der auf der Skalenumrandung angezeigt wird.

Ablesen der dritten Zeitzone

1. Drehen Sie Krone A im Uhrzeigersinn oder gegen den Uhrzeigersinn, um die aktuelle Uhrzeit mit der Zeitzone des gewählten Orts abzugleichen.
2. Zum Ablesen der dritten Zeitzone legen Sie den Ort fest, der die neue Zeitzone bestimmt. Jedes Hinaufzählen (drehen nach rechts) addiert 1 Stunde, jedes Herabzählen (drehen nach links) zieht 1 Stunde ab.

Multifunktionswerk mit zwei Hilfszifferblättern VD32A



Uhrzeit und 24-Stunden-Anzeige einstellen

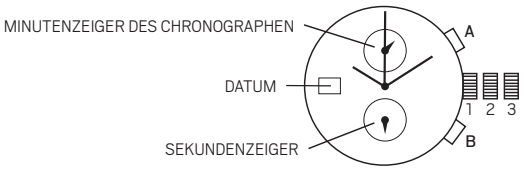
1. Krone auf Position 2 herausziehen.
2. Zum Einstellen von Stunden- und Minutenzeiger die Krone drehen.
   Hinweis: Der Zeiger für die 24-Stunden-Anzeige bewegt sich mit dem Stunden- und Minutenzeiger.
3. Krone weiter drehen, um die AM-/PM-Zeit einzustellen.
   Hinweis: AM ist die Zeit von 0.00 Uhr bis 12.00 Uhr, PM ist die Zeit von 12.01 bis 24.00 Uhr
4. Krone wieder in die Position 1 drücken.

Zweite Zeit mit 24-Stunden-Anzeige einstellen

1. Krone auf Position 2 herausziehen.
2. A drücken, um den Zeiger gegen den Uhrzeigersinn zu bewegen; B drücken, um den Zeiger im Uhrzeigersinn zu bewegen. Mit jedem Drücken von A oder B bewegt sich der Zeiger in 10-Minuten-Schritten vor- oder zurück.
3. Krone wieder in Position 1 drücken.
   Hinweis: Wenn sich die Krone in Position 1 befindet, bewegt sich der Zeiger für die zweite Zeit mit jedem Drücken von A oder B in 1-Stunden-Schritten vor- oder zurück.

CHRONOGRAPH

Chronograph OS11



Datumseinstellung

1. Ziehen Sie die Krone auf die Position 2 heraus.
2. Drehen Sie die Krone gegen den Uhrzeigersinn, bis das richtige Datum in der Datumsanzeige erscheint.
3. Drücken Sie die Krone wieder in die Position 1 zurück.

Einstellen der Uhrzeit

1. Ziehen Sie die Krone auf die Position 3 heraus.
2. Drehen Sie die Krone im Uhrzeigersinn, um die Stunden- und Minutenzeiger vorzustellen.
3. Drücken Sie die Krone wieder in die Position 1 zurück.

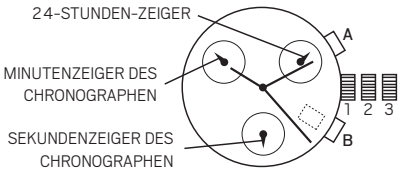
Bedienung der Stoppuhr

1. Drücken Sie A, um die Stoppuhr zu starten oder zu stoppen.
2. Drücken Sie B zum Zurücksetzen.

Einstellung des Chronographen

1. Ziehen Sie die Krone auf die Position 3.
2. Drücken Sie A, um den Sekundenzeiger auf „0“ zu stellen.
3. Setzen Sie die Uhr auf die aktuelle Zeit zurück und drücken Sie die Krone auf Position 1 zurück.

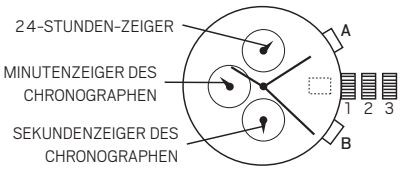
Chronograph JS05 / JS06 / JS15 / JS16 / JS25 / JS26 / VR32 / VR33



JS05/JS06

Einstellen der Uhrzeit und des Datums

1. Ziehen Sie die Krone auf die Position 2 heraus.
2. Drehen Sie die Krone im Uhrzeigersinn, bis das Datum des Vortages im Datumsfenster erscheint.
3. Ziehen Sie die Krone auf die Position 3 heraus.
4. Drehen Sie die Krone im Uhrzeigersinn, bis das richtige Datum im Datumsfenster erscheint.
5. Fahren Sie mit dem Drehen der Krone fort, um die Zeit im 12-Stunden-Format richtig auf AM/PM einzustellen.
   HINWEIS: Der 24-Stundenzeiger bewegt sich entsprechend mit dem Stunden- und Minutenzeiger. Wenn Sie die Uhrzeit einstellen, vergewissern Sie sich, dass der 24-Stundenzeiger richtig eingestellt ist.
6. Drücken Sie die Krone wieder in die Position 1 zurück.
   HINWEIS: Wenn sich die Krone in Position 2 befindet, drücken Sie nicht auf die Tasten. Sonst bewegen sich die Zeiger des Chronographen.
   HINWEIS: Stellen Sie das Datum, um Genauigkeit zu gewährleisten, nicht zwischen 21.00 Uhr und 1.00 Uhr ein.



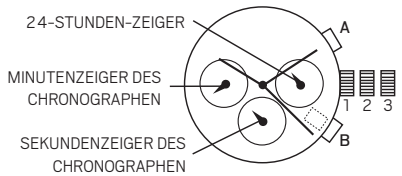
JS15/JS16/VR33

Chronograph

1. Drücken Sie A, um den Chronographen zu starten oder zu stoppen.
2. Drücken Sie B, um den Chronographen auf Null zurückzusetzen.

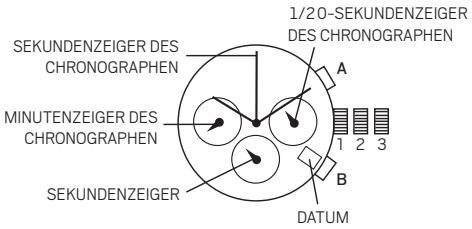
Chronographen auf Null Zurücksetzen

1. Wenn einer der beiden Zeiger des Chronographen nicht auf der Null-Position (12.00 Uhr) steht, ziehen Sie die Krone auf Position 3 heraus.
2. Drücken Sie A, um die Zeiger im Uhrzeigersinn zu bewegen; drücken Sie B, um die Zeiger entgegen den Uhrzeigersinn zu bewegen. Jedes Drücken von A oder B bewegt die Chronographenzeiger um eine Einheit vor oder zurück. Oder halten Sie A oder B gedrückt, um die Zeiger schnell vor- oder zurückzubewegen.
3. Wenn sich beide Zeiger in der Null-Position befinden, setzen Sie die Uhrzeit zurück und drücken die Krone wieder in die Position 1 zurück.
   HINWEIS: Während des Rücksetzens des Chronographen synchronisiert sich der Minutenzeiger des Chronographen mit dem Sekundenzeiger des Chronographen.



JS25/JS26/VR32

Chronograph 6S20



Einstellen des Datums

1. Ziehen Sie die Krone auf die Position 2 heraus.
2. Drehen Sie die Krone im Uhrzeigersinn, um den Datumszeiger nach vorne zu verstellen.
3. Drücken Sie die Krone wieder in die Position 1.
   HINWEIS: Falls das Datum zwischen ca. 21.00 Uhr und 03.00 Uhr eingestellt wird, wird sich das Datum eventuell am nächsten Tag nicht verstellen.

Einstellen der Uhrzeit

1. Ziehen Sie die Krone auf die Position 3 heraus.
2. Drehen Sie die Krone im Uhrzeigersinn, um die Stunden- und Minutenzeiger nach vorne zu verstellen.
3. Drücken Sie die Krone wieder in die Position 1.

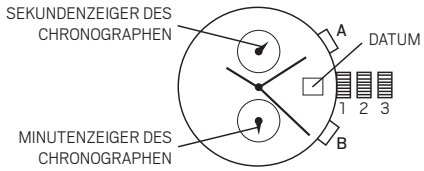
Chronograph

1. Drücken Sie A, um die Stoppuhr zu starten oder zu stoppen.
2. Drücken Sie B, um den Chronographen auf Null zurückzusetzen.

Chronograph zurücksetzen

1. Wenn keiner der beiden Zeiger des Chronographen auf der Null-Position (12.00 Uhr) steht, ziehen Sie die Krone auf Position 3 heraus.
2. Drücken Sie einmal auf A, um den Sekundenzeiger des Chronographen auf die Null-Position zu stellen.
3. Drücken Sie einmal auf B, um den 1/20-Sekundenzeiger des Chronographen auf die Null-Position zu stellen.
   HINWEIS: Die Zeiger des Chronographen drehen sich sehr schnell, wenn Sie A oder B mehrmals hintereinander drücken.
4. Wenn sich beide Zeiger in der Null-Position befinden, setzen Sie die Uhrzeit zurück und drücken die Krone wieder in die Position 1 zurück.

Chronograph VD51B



Zeit und Datum einstellen

1. Stellen Sie sicher, dass Sekunden – und Minutenzeiger in der Nullposition (12.00 Uhr) stehen und dass die Stoppfunktion nicht aktiviert ist, bevor Sie die Zeit einstellen. Siehe Bedienungsanleitung für den Chronographen unten.
2. Ziehen Sie die Krone auf Position 2 heraus.
3. Drehen Sie die Krone im Uhrzeigersinn, bis das Datum des vorangegangenen Tages im Datumsfenster angezeigt wird.
4. Ziehen Sie die Krone auf Position 3 heraus, wenn sich der Sekundenzeiger in der Nullposition befindet. Der Sekundenzeiger wird anhalten.
5. Drehen Sie die Krone im Uhrzeigersinn, bis das korrekte Datum im Datumsfenster angezeigt wird.
6. Drehen Sie die Krone weiter, bis die korrekte Zeit angezeigt wird.
7. Drücken Sie die Krone wieder in die Position 1 zurück.
   HINWEIS: Drücken Sie keine der Tasten, wenn sich die Krone in Position 2 befindet. Andernfalls werden sich die Chronographen-Zeiger bewegen.
   HINWEIS: Ändern Sie das Datum nicht zwischen 22:00 und 02:00 Uhr. Während dieser Zeit führt das Uhrwerk den automatischen Datumswechsel aus. Ein Unterbrechen dieses Vorgangs kann das Uhrwerk beschädigen.

Bedienung des Chronographen

1. Drücken Sie A zum Starten/Stoppen des Chronographen.
2. Drücken Sie B zum Zurücksetzen des Chronographen.

Zwischenzeit oder Intervallstoppen

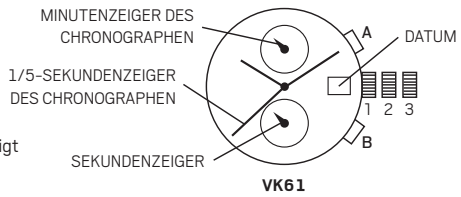
1. Drücken Sie A, um den Chronographen zu starten.
2. Drücken Sie B, während der Chronograph läuft, um Intervalle zu messen (Die Zeitnahme läuft im Hintergrund weiter).
3. Drücken Sie erneut B, um die laufende gemessene Zeit anzuzeigen.
4. Wiederholen Sie die Schritte 1 und 2, um weitere Intervalle zu messen.
5. Drücken Sie A zum Beenden der Zeitnahme.
6. Drücken Sie B zum Zurücksetzen des Chronographen.

Die Chronographen-Zeiger auf Null stellen

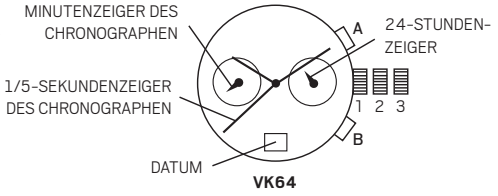
Wenn sich ein oder mehrere Zeiger nicht exakt in ihrer Nullposition (12:00) befinden, nachdem Sie B gedrückt haben (zum Beispiel nach einem Batteriewechsel):

1. Ziehen Sie die Krone auf Position 3 heraus.
2. Drücken Sie A, um den Sekundenzeiger des Chronographen zurückzusetzen oder drücken Sie B, um den Minutenzeiger des Chronographen zurückzusetzen. Bei jedem Drücken wird sich der jeweilige Zeiger um eine Position weiter bewegen. Wenn einer der Drücker länger als 2 Sekunden gehalten wird, bewegt sich der jeweilige Zeiger kontinuierlich.
   HINWEIS: Der Minutenzeiger bewegt sich gleichzeitig mit dem Sekundenzeiger des Chronographen.
3. Drücken Sie die Krone in die Position 1 zurück, wenn die Zeiger des Chronographen auf Null (12:00 Uhr) gesetzt sind.

Chronograph VK61 / VK64



VK61



VK64

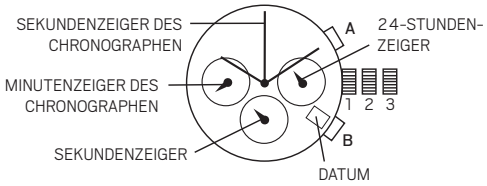
Uhrzeit und Datum einstellen

1. Ziehen Sie die Krone auf Position 2 heraus und drehen Sie sie im Uhrzeigersinn, um das Datum auf den Vortag einzustellen.
2. Ziehen Sie die Krone auf Position 3 heraus und drehen Sie im Uhrzeigersinn, bis das aktuelle Datum angezeigt wird. Drehen Sie die Krone weiter, um die Zeit im 12-Stunden-Format richtig auf AM/PM einzustellen.
   HINWEIS: Der 24-Stunden-Zeiger (nur bei Modell VK64) bewegt sich in Verbindung mit den Minuten-/ Stundenzeigern und zeigt AM/PM an.
3. Drücken Sie die Krone wieder in die Position 1 zurück.
   HINWEIS: Stellen Sie Datum und Wochentag, um Genauigkeit zu gewährleisten, nicht zwischen 21.00 Uhr und 3.00 Uhr ein.

Chronograph-Funktion

1. Drücken Sie A, um die Stoppuhr zu starten oder zu stoppen.
2. Drücken Sie B, um den Chronographen auf Null zurückzusetzen.
   HINWEIS: Nach 1 Stunde Dauerbetrieb stoppt der Chronograph automatisch.

Chronograph VK63



Einstellen der Uhrzeit

1. Ziehen Sie die Krone auf die Position 3 heraus.
2. Drehen Sie die Krone, um die gewünschte Zeit einzustellen (stellen Sie sicher, dass das 12-Stundenformat (AM/PM) richtig eingestellt ist).
3. Drücken Sie die Krone wieder in die Position 1 zurück.

Datumseinstellung

1. Ziehen Sie die Krone auf die Position 2 heraus.
2. Drehen Sie die Krone im Uhrzeigersinn, um das Datum einzustellen.
3. Drücken Sie die Krone wieder in die Position 1 zurück.
   HINWEIS: Stellen Sie das Datum nicht zwischen 21:00 und 3:00 ein, da sich ansonsten der Tag eventuell nicht korrekt verstellen könnte. Falls nötig, verstellen Sie zuerst die Zeit, stellen das Datum ein und stellen Sie dann auf die richtige Zeit zurück.

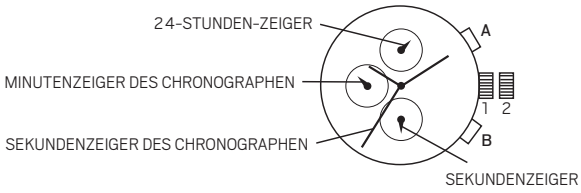
Bedienung des Chronographen

1. Drücken Sie A, um den Chronograph zu starten/zu stoppen.
2. Drücken Sie B, um zurückzusetzen.

Zurücksetzen nach Batteriewechsel

1. Ziehen Sie die Krone auf die Position 3 heraus.
2. Drücken Sie B 2 Sekunden lang und lassen Sie dann los.
3. Der kleine Sekundenzeiger sollte sich 10 Sekunden lang in Intervallen von 2 Sekunden zur Demonstration bewegen.
4. Drücken Sie die Krone wieder in die Position 1 zurück.

Chronograph-Stoppuhr JS10



Einstellen der Uhrzeit

1. Ziehen Sie die Krone auf die Position 2 heraus.
2. Drehen Sie die Krone, um die gewünschte Uhrzeit einzustellen.
3. Drücken Sie die Krone wieder in die Position 1 zurück.

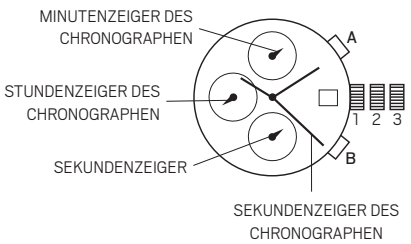
Benutzung der Stoppuhr

1. Drücken Sie A, um die Stoppuhr zu starten/stoppen und Zwischenzeiten zu messen.
2. Drücken Sie B, um die Stoppuhr zurückzusetzen.
   HINWEIS: Die Stoppuhr kann die Zeit in Einheiten von einer zehntel Sekunde bis zu maximal 30 Minuten messen und anzeigen. Die Stoppuhr stoppt automatisch nach einer ununterbrochenen Laufzeit von 30 Minuten.

Zurücksetzen der Stoppuhr

1. Ziehen Sie die Krone auf die Position 2 heraus.
2. Drücken Sie einmal auf A, um den Sekundenzeiger des Chronographen auf die Null-Position zu stellen.
3. Stellen Sie die Uhr auf die gewünschte Zeit zurück, nachdem die Zeiger auf die Null-Position zurückgekehrt sind.
4. Drücken Sie die Krone wieder in die Position 1 zurück.
   HINWEIS: Dieser Vorgang sollte nur durchgeführt werden, wenn der Sekundenzeiger des Chronographen nicht auf die Null-Position zurückkehrt.

Chronograph OS10 (OS30, Kein Datum)



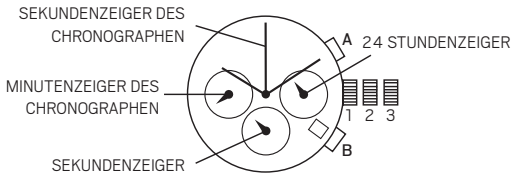
Einstellen der Uhrzeit
1. Ziehen Sie die Krone bis auf Position 3 heraus.
2. Stellen Sie die gewünschte Uhrzeit durch Drehen der Krone ein.
3. Drücken Sie die Krone zurück auf Position 1.

Einstellen des Datums
1. Ziehen Sie die Krone bis auf Position 2 heraus.
2. Drehen Sie sie im Uhrzeigersinn, bis das korrekte Datum im Fenster angezeigt wird.
3. Drücken Sie die Krone zurück auf Position 1.

Bedienung des Chronographen
1. Drücken Sie Knopf A, um den Chronographen zu starten/stoppen.
2. Drücken Sie Knopf B für die Nullstellung und um die Zwischenzeit zu nehmen.

Justieren des Chronographen
1. Ziehen Sie die Krone bis auf Position 3 heraus.
2. Drücken Sie Knopf A, um den Sekundenzeiger auf "0" zu stellen.
3. Drücken Sie Knopf B, um den Minuten- und Stundenzeiger des Chronographen auf "0" zu stellen.
4. Stellen Sie die momentane Uhrzeit ein und drücken Sie die Krone zurück auf Position 1.

Chronograph Stoppuhr OS20 / FS00



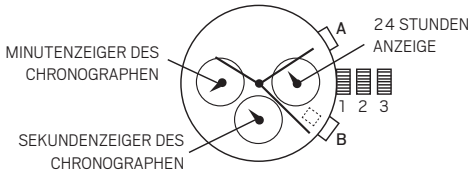
Einstellen der Uhrzeit
1. Ziehen Sie die Krone bis auf Position 3 heraus. Der Sekundenzeiger des Chronographen kehrt auf die Position „0" zurück.
   Drücken Sie die Krone nicht wieder zurück auf Position 1, während die Zeiger auf die Nullstellung zurückkehren, sonst werden die momentanen Positionen als Nullstellung angenommen.
2. Drehen Sie die Krone, um die gewünschte Uhrzeit einzustellen.
3. Drücken Sie die Krone zurück auf Position 1.

Einstellen des Datums
1. Ziehen Sie die Krone bis auf Position 2 heraus.
2. Drehen Sie sie gegen den Uhrzeigersinn, bis das korrekte Datum im Fenster angezeigt wird.
3. Drücken Sie die Krone zurück auf Position 1.

Nullstellung des Chronographen
Diese Aktion soll durchgeführt werden, wenn der Sekundenzeiger des Chronographen, nach dem Reset nicht mehr genau auf der „0" Position steht.
1. Ziehen Sie die Krone bis auf Position 3 heraus.
2. Drücken Sie Knopf A, um den Sekundenzeiger des Chronographen in die Nullstellung zu bringen.
   ANMERKUNG: Die Zeiger bewegen sich schneller, wenn die Knöpfe anhaltend gedrückt werden.
3. Wenn der Zeiger einmal auf „0" gestellt wurde, führen Sie einen Reset durch und drücken die Krone zurück auf Position 1. Drücken Sie die Krone nicht wieder zurück auf Position 1, während die Zeiger auf die Nullstellung zurückkehren, sonst werden die momentanen Positionen als Nullstellung angenommen.

Bedienung des Chronographen
Mit diesem Chronographen ist es möglich, einen Zeitraum von 1/1 Sekunde bis maximal 1 Stunde zu messen.
1. Drücken Sie Knopf A, um den Chronographen zu starten/stoppen.
2. Drücken Sie Knopf B, um den Chronographen in die Nullstellung zu versetzen.

Chronograph Stoppuhr VD54 (mit Datumsanzeige – VD53)



Einstellen der Zeit und des Datums

1. Bevor Sie die Uhrzeit einstellen, muss der Chronograph in der 12:00 Uhr Position (Null Position) stehen und gestoppt sein.
2. Ziehen Sie die Krone auf die Position 2 heraus.
3. Drehen Sie die Krone im Uhrzeigersinn bis das gewünschte Datum im Fenster angezeigt wird.
4. Ziehen Sie die Krone auf die Position 3 heraus wenn der Sekundenzeiger auf der 12:00 Uhr Position steht.
5. Drehen Sie die Krone um die Zeit einzustellen.
   ANMERKUNG: Die 24 Stunden Anzeige bewegt sich abhängig vom Stunden- und Minutenzeiger. Wenn Sie die Zeit einstellen, überprüfen Sie bitte ob die 24 Stunden Anzeige richtig eingestellt ist.
6. Stellen Sie die Krone zurück auf Position 1.
   ANMERKUNG: Betätigen Sie die Drücker nicht, wenn die Krone auf Position 2 ist. Ansonsten werden sich die Zeiger des Chronographen bewegen.

Chronograph

1. Drücken Sie A um den Chronographen zu starten / stoppen.
2. Drücken Sie B um den Chronographen wieder auf 0 zu stellen.

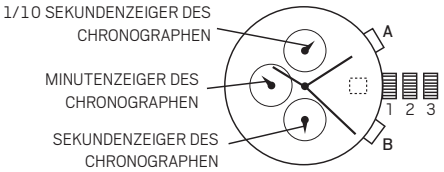
Zwischenzeit

1. Drücken Sie B während der Chronograph läuft.
2. Drücken Sie wieder B um zur Chronographenfunktion zurück zu kehren.
3. Drücken Sie A um die Zeitmessung zu beenden.
4. Drücken Sie B um zurück zu setzen.

Chronographen zurücksetzen

1. Wenn eine der Chronographenzeiger nicht auf der Null Position steht, ziehen Sie die Krone auf Position 3 heraus.
2. Drücken Sie A um die Zeiger im Uhrzeigersinn zu bewegen, drücken Sie B um die Zeiger gegen den Uhrzeigersinn zu bewegen.
3. Stellen Sie die Krone zurück auf Position 1.

Chronograph Stoppuhr VD57 (VD55, Kein Datum)



Einstellen der Uhrzeit

1. Ziehen Sie die Krone bis auf Position 3 heraus.
2. Drehen Sie sie im Uhrzeigersinn, um die Zeit einzustellen.
3. Drücken Sie die Krone zurück auf Position 1, um die Uhr zu starten.

Gebrauch der Stoppuhr

1. Drücken Sie Knopf A, um die Stoppuhr zu starten/stoppen.
2. Drücken Sie Knopf B, um die Zwischenzeit zu nehmen und die Uhr auf „0" zu stellen.

Justieren der Stoppuhr Zeiger

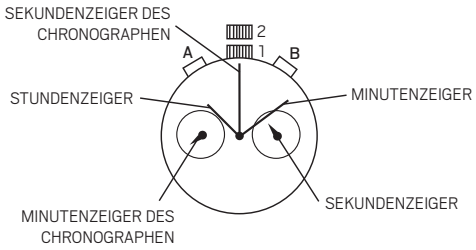
1. Ziehen Sie die Krone bis auf Position 3 heraus.
2. Drücken Sie Knopf A, um den 1/10 Sekundenzeiger auf „0" zu stellen.
3. Drücken Sie Knopf B, um den Sekunden- und Minutenzeiger auf „0" zu stellen. Die Zeiger bewegen sich nur im Uhrzeigersinn.
4. Mit jeder Betätigung der Knöpfe A und B bewegen sich die Zeiger um eine Position. Sie bewegen sich schneller, wenn die Knöpfe anhaltend gedrückt werden.

   ANMERKUNG: Sollten sich die Zeiger der Stoppuhr fehlerhaft bewegen, drücken Sie Knopf A und B gleichzeitig für mind. 2 Sekunden. Werden die Knöpfe losgelassen, bewegen sich die Sekunden- und 1/10 Sekundenzeiger der Stoppuhr in die Nullstellung. Dies zeigt an, daß der interne Kreislauf auf „0" gestellt wurde.

Einstellen des Datums (Nur bei einigen Modellen)

1. Ziehen Sie die Krone bis auf Position 2 heraus.
2. Drehen Sie sie im Uhrzeigersinn, bis das gewünschte Datum im Fenster angezeigt wird.
3. Drücken Sie die Krone zurück auf Position 1.

Chronograph-Stoppuhr YM91



Uhrzeit und Datum einstellen

1. Ziehen Sie die Krone auf die Position 2 heraus.
2. Drehen Sie die Krone, um die gewünschte Uhrzeit einzustellen.
3. Drücken Sie die Krone wieder in die Position 1 zurück.

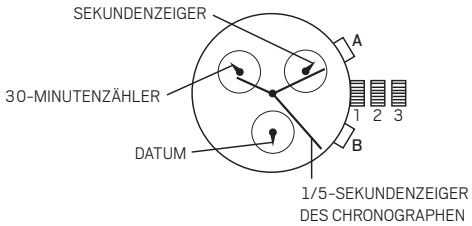
Nutzung der Stoppuhr

1. Drücken Sie A, um die Stoppuhr zu starten oder zu stoppen.
2. Drücken Sie B, um die Stoppuhr zurückzusetzen.

Anpassen des Stoppuhrzeigers

1. Ziehen Sie die Krone auf die Position 2 heraus.
2. Halten Sie die linke Taste zwei Sekunden lang gedrückt, um den Minutenzeiger der Stoppuhr vollständig herumlaufen zu lassen und an die richtige Position zu setzen. Drücken Sie wiederholt die rechte Taste, um ihn auf die Position „0“ zu setzen.
3. Halten Sie die linke Taste zwei Sekunden lang gedrückt, um den 1/5-Sekundenzeiger der Stoppuhr vollständig herumlaufen zu lassen und an die richtige Position zu setzen. Drücken Sie wiederholt die rechte Taste, um ihn auf die Position „0“ zu setzen.
4. Drücken Sie die Krone wieder in die Position 1 zurück.

Chronograph Cal 8171/202



Zeiteinstellung

1. Ziehen Sie die Krone auf die Position 3 heraus.
2. Drehen Sie die Krone, um die gewünschte Uhrzeit einzustellen.
3. Drücken Sie die Krone wieder in die Position 1 zurück.

Datumseinstellung

1. Ziehen Sie die Krone auf die Position 2 heraus.
2. Drehen Sie die Krone gegen den Uhrzeigersinn, bis das richtige Datum in der Datumsanzeige erscheint.
3. Drücken Sie die Krone wieder in die Position 1 zurück.

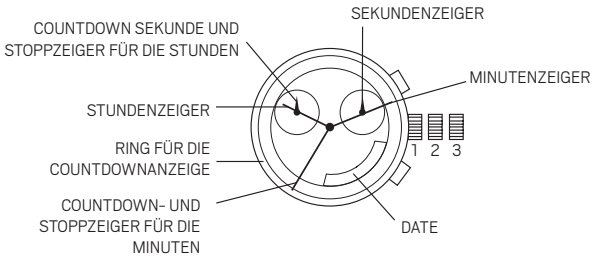
Bedienung der Stoppuhr

1. Drücken Sie A, um die Stoppuhr zu starten oder zu stoppen.
2. Drücken Sie B, um die Zwischenzeitmessung zu aktivieren bzw. den Chronographen zurückzusetzen.

Kalibrierung

1. Um das Uhrwerk nach einem Batteriewechsel zu kalibrieren, ziehen Sie die Krone auf die Position 2 heraus.
2. Drücken Sie B, um die Minuten zurückzusetzen.
3. Drücken Sie A, um die Sekunden zurückzusetzen.
4. Drücken Sie die Krone wieder in die Position 1 zurück.

Chronograph 8270B



Einstellen der Uhrzeit

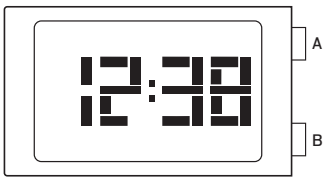
1. Krone auf Position 2 herausziehen.
2. Krone gegen den Uhrzeigersinn drehen, bis das Datum des vorangegangenen Tages angezeigt wird.
3. Krone auf Position 3 herausziehen.
4. Krone im Uhrzeigersinn drehen, bis das Datum des aktuellen Tages angezeigt wird.
5. Die korrekte Zeit einstellen.
6. Krone wieder in Position 1 drücken.

Countdown und Stoppfunktion

1. B drücken und für 1 Sekunde halten. Ein Signalton gibt an, dass sich die Uhr im Einstellmodus befindet.
2. B drücken, um die Länge des Countdowns einzustellen. Maximum 10 Minuten.
3. Zum Starten des Countdowns A drücken. Der zentrale Zeiger zählt die Minuten, der Zeiger auf dem Hilfszifferblatt auf 10 Uhr die Sekunden herunter. Wenn der Countdown abgelaufen ist, wird die Stoppfunktion aktiviert.
4. A drücken zum Stoppen oder Pausieren der Stoppfunktion.
5. B drücken, um Countdown oder Stoppuhr zurückzusetzen.

DIGITAL

Digital MLL-004



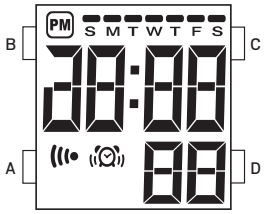
Standard-Zeitanzeige

1. Drücken Sie A, um den Monat/das Datum 3 Sekunden lang anzuzeigen.
2. Drücken Sie A zweimal (oder einmal, wenn das Datum angezeigt ist), um die Sekunden anzuzeigen. Drücken Sie A erneut, um zur Standard-Zeitanzeige zurückzukehren.

Einstellen von Uhrzeit und Datum

1. Drücken Sie in der Standard-Zeitanzeige zweimal B, um in den Einstellmodus zu wechseln. Der Monat wird angezeigt.
2. Drücken Sie A, um den Wert zu erhöhen.
3. Drücken Sie B, um den Wert einzustellen und zur nächsten Einstellung weiterzugehen.
4. Die Einstellsequenz ist wie folgt: Monat, Datum, Stunde, Minute.
5. Drücken Sie B, um den Einstellmodus zu verlassen; drücken Sie A, um die Uhr zu aktivieren.
   HINWEIS: In der Standard-Zeitanzeige blinkt der Doppelpunkt zwischen Stunde und Minuten, um darauf hinzuweisen, dass die Uhr aktiviert ist.

Digital MLL-020



Standard-Zeitanzeige

1. Drücken Sie A, um in den Chronographenmodus zu wechseln.
2. Drücken Sie B für BELEUCHTUNG.
3. Halten Sie C gedrückt, um das Datum anzuzeigen.
4. Halten Sie zunächst C gedrückt und drücken Sie dann D, um zwischen dem Monats-/Datumsformat hin- und herzuschalten.
5. Halten Sie D gedrückt, um die Weckzeit anzuzeigen.
6. Halten Sie zunächst D gedrückt und drücken Sie dann A, um zwischen dem 12- und 24-Stunden-Format hin- und herzuschalten.
   HINWEIS: Sie können in jedem beliebigen Einstellmodus jederzeit A drücken, um den Einstellmodus zu verlassen.

Einstellen von Uhrzeit und Kalenderdatum

1. Halten Sie in der Standard-Zeitanzeige A 3 Sekunden lang gedrückt und drücken Sie dann A erneut. Die Dienstag-Markierung und die Sekunden-Stellen beginnen zu blinken.
2. Drücken Sie D, um die Sekunden auf Null zurückzusetzen.
3. Drücken Sie C, um zur Minuteneinstellung weiterzugehen.
4. Drücken Sie D, um den Wert zu erhöhen; halten Sie D gedrückt, um die Werte schnell zu durchlaufen.
5. Drücken Sie C, um zum nächsten Einstellwert weiterzugehen.
6. Die Einstellsequenz ist wie folgt: Sekunden, Minuten, Stunde, Monat, Datum, Wochentag.
7. Drücken Sie A zum Verlassen des Einstellmodus.

Weckmodus

1. Halten Sie in der Standard-Zeitanzeige D gedrückt und drücken Sie dann C, um den Weckruf/Stundenschlag ein- bzw. auszuschalten.
2. Der Weckton ertönt zu der eingestellten Zeit 30 Sekunden lang; drücken Sie D, um den Wecker stumm zu schalten.
3. Zum Testen der Weckfunktion halten Sie C und D gleichzeitig gedrückt. Der Weckruf ertönt.

Weckereinstellung

1. Halten Sie in der Standard-Zeitanzeige A 3 Sekunden lang gedrückt. Die Montag-Markierung und die Stundenanzeige beginnen zu blinken.
2. Drücken Sie D, um den Wert zu erhöhen; halten Sie D gedrückt, um die Werte schnell zu durchlaufen.
3. Drücken Sie C, um den Wert einzustellen und zur Minuteneinstellung weiterzugehen.
4. Drücken Sie D, um den Wert zu erhöhen; halten Sie D gedrückt, um die Werte schnell zu durchlaufen.
5. Drücken Sie A zum Verlassen des Einstellmodus.

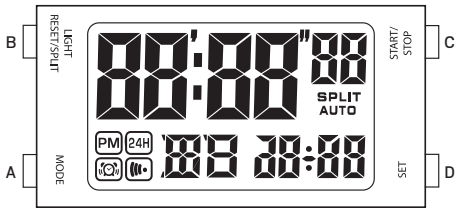
Chronographenmodus

1. Drücken Sie A, um in den Chronographenmodus zu wechseln.
2. Drücken Sie C, um den Chronographen zu starten/stoppen.
3. Drücken Sie D, um die Einstellung auf Null zurückzusetzen.

Zwischenzeit

1. Zum Ablesen einer Zwischenzeit drücken Sie D. Hierbei läuft die Zeitmessung im Hintergrund weiter.
2. Drücken Sie D abermals, um zum Chronographen zurückzukehren.
3. Wiederholen Sie die Schritte 1 und 2, um mehrere Zwischenzeiten zu messen.
4. Drücken Sie C, um die Zeitmessung abzuschließen.
5. Drücken Sie D, um die Einstellung auf Null zurückzusetzen.

Digital MLG-017



Standard-Zeitanzeige

1. Drücken Sie A, um den Modus zu wechseln. Die Modusreihenfolge ist Uhrzeit, Wecker, Zeitzone 2, Stoppuhr und Chronograph.
2. Drücken Sie B für BELEUCHTUNG.
   HINWEIS: Sie können in jedem Einstellmodus jederzeit D drücken, um den Einstellmodus zu verlassen.
   HINWEIS: Wird in einem beliebigen Einstellmodus 2 Minuten lang kein Drücker betätigt, werden alle Einstellungen gespeichert und die Einstellung kehrt automatisch in den Anzeigemodus zurück.

Einstellen von Uhrzeit und Kalenderdatum

1. Drücken Sie D in der Standard-Zeitanzeige. Die Sekunden beginnen zu blinken.
2. Drücken Sie C, um die Sekunden auf Null zurückzusetzen.
3. Drücken Sie A, um zur Stundeneinstellung weiterzugehen.
4. Drücken Sie C, um den Wert zu erhöhen; halten Sie C gedrückt, um die Werte schnell zu durchlaufen.
5. Drücken Sie A, um den Wert einzustellen und zum nächsten Einstellwert weiterzugehen.
6. Die Einstellsequenz ist wie folgt: Sekunden, Stunde, Minute, Jahr, Monat und Datum.
7. Drücken Sie D, um den Einstellmodus zu verlassen.
   HINWEIS: Der Wochentag wird beim Verlassen des Zeiteinstellmodus automatisch aktualisiert.
   HINWEIS: Im Modus Uhrzeit/Kalendereinstellung können Sie jederzeit B drücken, um zwischen dem 12/24-Stundenformat umzuschalten.

Weckmodus

1. Drücken Sie A, um in den Weckmodus zu wechseln.
2. Drücken Sie B, um den Weckruf/Stundenschlag ein- bzw. auszuschalten.

Weckereinstellung

1. Drücken Sie A, um in den Weckmodus zu wechseln.
2. Drücken Sie D, um in den Einstellmodus zu gelangen; die Stundenanzeige beginnt zu blinken.
3. Drücken Sie C, um den Wert zu erhöhen; halten Sie C gedrückt, um die Werte schnell zu durchlaufen.
4. Drücken Sie A, um den Wert einzustellen und zum nächsten Einstellwert weiterzugehen.
5. Die Einstellsequenz ist wie folgt: Stunde, Minuten, Monat, Datum. Für tägliche Weckrufe Monat und Datum auf „----“ einstellen.
6. Drücken Sie D, um den Einstellmodus zu verlassen.

Zeitzone 2

1. Drücken Sie A, um zu Zeitzone 2 zu wechseln.
   HINWEIS: In der Zeitzone-2-Anzeige wird die Standard-Uhrzeit im unteren Abschnitt der Anzeige angezeigt.
2. Drücken Sie D, um in den Einstellmodus zu gelangen; die Stundenanzeige beginnt zu blinken.
3. Drücken Sie C, um den Wert zu erhöhen; halten Sie C gedrückt, um die Werte schnell zu durchlaufen.
4. Drücken Sie A, um den Wert einzustellen und zur Minuteneinstellung weiterzugehen.
5. Drücken Sie C, um den Wert zu erhöhen; halten Sie C gedrückt, um die Werte schnell zu durchlaufen.
6. Drücken Sie D, um den Einstellmodus zu verlassen.
   HINWEIS: Im Modus Zeitzone 2 können Sie jederzeit B drücken, um zwischen dem 12/ 24-Stundenformat hin- und herzuschalten.

Countdown-Stoppuhr

1. Drücken Sie A, um in den Stoppuhrmodus zu wechseln.
2. Drücken Sie C, um die Stoppuhr zu starten/stoppen.
3. Drücken Sie B, um den Countdown zu löschen und die Stoppuhr zurückzusetzen.

Stoppuhr-Einstellung

1. Drücken Sie D, um in den Einstellmodus zu gelangen; die Stundenanzeige beginnt zu blinken.
2. Drücken Sie C, um den Wert zu erhöhen; halten Sie C gedrückt, um die Werte schnell zu durchlaufen.
3. Drücken Sie A, um den Wert einzustellen und zum nächsten Einstellwert weiterzugehen.
4. Die Einstellsequenz ist wie folgt: Stunde, Minuten, Sekunden.
5. Drücken Sie D, um den Einstellmodus zu verlassen.
   HINWEIS: Im Einstellmodus können Sie jederzeit B drücken, um das automatische Zurücksetzen zu aktivieren oder zu deaktivieren. Wenn automatisches Zurücksetzen aktiviert ist, startet die Stoppuhr automatisch neu, wenn Null erreicht wird.

Chronographenmodus

1. Drücken Sie A, um in den Chronographenmodus zu wechseln.
2. Drücken Sie C, um den Chronographen zu starten/stoppen.
3. Drücken Sie B, um den Chronographen auf Null zurückzusetzen.

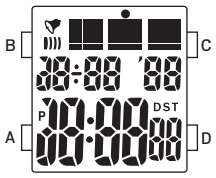
Zwischenzeit

1. Zum Ablesen einer Zwischenzeit drücken Sie B. Hierbei läuft die Zeitmessung im Hintergrund weiter.
2. Drücken Sie erneut B, um zur Chronograph-Funktion zurückzukehren.
3. Drücken Sie C, um die Zeitmessung abzuschließen.
4. Drücken Sie B, um den Chronographen auf Null zurückzusetzen.

Digitaluhr BJ2635

Anzeige der Normalzeit

1. Drücken Sie A, um den Modus zu wechseln. Die Modusreihenfolge ist Standarduhrzeit, Weltzeit, Wecker, Chronograph, Abrufmodus und Stoppuhr.
2. Drücken Sie B für BELEUCHTUNG.
3. Drücken Sie die Taste C, um den Weckruf ein- bzw. auszuschalten.
4. Drücken Sie die Taste D, um DST ein- bzw. auszuschalten.
   HINWEIS: Wird in einem beliebigen Modus 60 Sekunden lang kein Drücker bzw. keine Taste betätigt, kehrt die Einstellung automatisch in den Anzeigemodus der Standardzeit zurück.
   HINWEIS: Sie können in jedem beliebigen Einstellmodus jederzeit B drücken, um den Einstellmodus zu verlassen und in die Anzeige der Standardzeit zurückzukehren.



Einstellen von Uhrzeit und Kalenderdatum

1. Halten Sie in der Standardzeitanzeige B gedrückt. Die Anzeige im 12/24-Stundenmodus beginnt zu blinken.
2. Drücken Sie C oder D, um den Wert zu erhöhen/zu reduzieren; halten Sie C oder D gedrückt, um die Werte im Schnelllauf zu erhöhen/zu reduzieren.
3. Drücken Sie A, um zum nächsten Einstellwert zu gelangen.
4. Die Einstellsequenz ist wie folgt: 12/24-Stundenformat, Sekunden, Minuten, Stunden, Jahr, Monat, Datum, Zeitzone.
5. Drücken Sie B, um den Einstellmodus zu verlassen.
   HINWEIS: Der Wochentag wird beim Verlassen des Zeiteinstellmodus automatisch aktualisiert.

Weltzeitmodus

1. Drücken Sie A, um in den Weltzeitmodus zu wechseln.
2. Drücken Sie C, um zur nächsten Stadt zu scrollen. Der Schnelllauf wird aktiviert, wenn Sie C gedrückt halten.
3. Halten Sie D gedrückt, um DST in der aktuellen Ortszeit ein- bzw. auszuschalten.

Ortscode	Stadt	Zeitdifferenz
MDY	Midway	-11:00
HNL	Honolulu	-10:00
ANC	Anchorage	-09:00
LAX	Los Angeles	-08:00
DEN	Denver	-07:00
CHI	Chicago	-06:00
NYC	New York	-05:00
CCS	Caracas	-04:00
RIO	Rio de Janeiro	-03:00
-2 Std.	-2 Std.	-02:00
-1 Std.	-1 Std.	-01:00
LON	London	00:00
PAR	Paris	+01:00
CAI	Kairo	+02:00
MOW	Moskau	+03:00
DXB	Dubai	+04:00
KHI	Karachi	+05:00
DAC	Dacca	+06:00
BKK	Bangkok	+07:00
HKG	Hong Kong	+08:00
TYO	Tokio	+09:00
SYD	Sydney	+10:00
NOU	Noumea	+11:00
AKL	Auckland	+12:00

Weckmodus

1. Drücken Sie A, um in den Weckmodus zu wechseln.
2. Drücken Sie C, um einen der drei Alarmtöne auszuwählen.
3. Drücken Sie D, um den Alarm ein- bzw. auszuschalten.
   HINWEIS: Der Weckton ertönt zur eingestellten Zeit 30 Sekunden lang. Drücken Sie einen beliebigen Knopf, um den Alarm stumm zu schalten.

Weckereinstellung

1. Drücken Sie im Weckmodus auf C, um einen der drei Alarmtöne auszuwählen.
2. Halten Sie B gedrückt. Die Minutenanzeige beginnt dann zu blinken.
3. Drücken Sie C oder D, um den Wert zu erhöhen/zu reduzieren; halten Sie C oder D gedrückt, um die Werte im Schnelllauf zu erhöhen/zu reduzieren.
4. Drücken Sie A, um zum nächsten Einstellwert zu gelangen.
5. Die Reihenfolge der Einstellung ist Minuten, dann Stunden.
6. Drücken Sie B, um den Einstellmodus zu verlassen.

Chronographenmodus

1. Drücken Sie A, um in den Chronographenmodus zu wechseln.
2. Drücken Sie C, um den Chronographen zu starten und D, um diesen zu stoppen.
3. Drücken Sie D, um auf Null zurückzusetzen.

Verstrichene Zeit

1. Drücken Sie bei laufendem Chronographen C, während dieser die Rundenzeit anzeigt. In der Anzeige erscheint die Rundenzeit 5 Sekunden lang, dann wird wieder die Chronographenzeit übernommen.
2. Drücken Sie erneut C, um mehrere Runden zu messen (max. 99 Runden).
3. Drücken Sie D, um die Zeitmessung abzuschließen. Die Anzeige zeigt die aktuelle Rundenzeit 5 Sekunden lang, anschließend die Gesamtzeit an.
4. Drücken Sie D erneut, um auf Null zurückzusetzen.

Abrufmodus

1. Drücken Sie A, um in den Abrufmodus zu wechseln. Die Gesamtzeit wird angezeigt.
   HINWEIS: Wenn keine Daten gespeichert wurden, können Sie A drücken, um vom Chronographen in den Stoppuhrmodus zu wechseln.
2. Drücken Sie C, um die nächste Zeitmessung anzusehen; drücken Sie D, um frühere Zeitmessungen anzusehen (der Speicher umfasst bis zu 20 Runden, Runden 1–19 und letzte Runde).

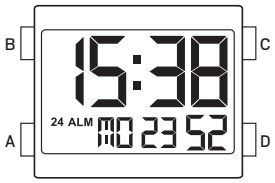
Countdown-Stoppuhr

1. Drücken Sie A, um in den Stoppuhrmodus zu wechseln.
2. Drücken Sie C, um die Stoppuhr zu starten/stoppen.
3. Dürcken Sie D, um die Stoppuhr auf den voreingestellten Wert zurückzusetzen.
   HINWEIS: Wenn die Stoppuhr Null oder einen anderen vorgegebenen Wert erreicht, ertönt 30 Sekunden lang der Warnton. Drücken Sie einen beliebigen Knopf, um ihn stumm zu schalten.

Stoppuhr-Einstellung

1. Halten Sie im Stoppuhrmodus Krone B 2 Sekunden lang gedrückt. Die Sekundenanzeige beginnt zu blinken.
2. Drücken Sie C oder D, um den Wert zu erhöhen/zu reduzieren; halten Sie C oder D gedrückt, um die Werte im Schnelllauf zu erhöhen oder zu reduzieren.
3. Drücken Sie A, um zum nächsten Einstellwert zu gelangen.
4. Die Einstellsequenz ist wie folgt: Sekunden, Minuten, Stunden.
5. Drücken Sie B, um den Einstellmodus zu verlassen.

10 Half Digit Digital FL145, FL186



Standard-Zeitanzeige
1. Drücken Sie A, um den Modus zu wechseln.
2. Drücken Sie B für EL.
3. Drücken Sie C, um zwischen dem 12/24 Stundenformat umzuschalten.
4. Drücken Sie D, um den Weck–/Alarmton auszuschalten.

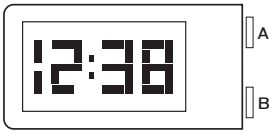
Uhrzeit/Kalender einstellen
1. Drücken Sie in der Standard–Zeitanzeige dreimal A, um in den Einstellmodus zu wechseln. Die Sekundeneinstellung blinkt.
2. Drücken Sie C, um die Sekunden auf Null zurückzusetzen.
3. Drücken Sie D, um den Wert einzustellen und zum nächsten Einstellwert weiterzugehen.
4. Drücken Sie C, um den Wert zu erhöhen; halten Sie dann C gedrückt, um die Werte schnell zu durchlaufen. Drücken Sie D, um jeden Einstellwert einzustellen.
5. Die Einstellsequenz ist: Sekunden, Stunde, Minuten, Monat, Datum, Wochentag.
6. Drücken Sie A, um den Einstellmodus zu verlassen.

Weckereinstellung
1. Drücken Sie A, um in den Alarm–/Weckmodus (AL) zu wechseln.
2. Halten Sie C gedrückt, um den Weckruf zu testen.
3. Drücken Sie C, um den Weckruf/Stundenschlag ein– bzw. auszuschalten.
4. Drücken Sie D, um in den Einstellmodus zu wechseln; die Stunde beginnt zu blinken.
5. Drücken Sie C, um den Wert einzustellen; halten Sie dann C gedrückt, um die Werte schnell zu durchlaufen.
6. Drücken Sie D, um die Stunde und Minuten einzustellen.
7. Nach Einstellung der Minuten wird der Einstellmodus automatisch beendet.

Chronographenmodus
1. Drücken Sie A, um in den Chronographenmodus (ST) zu wechseln.
2. Zum Starten/Stoppen des Chronographen drücken Sie C.
3. Drücken Sie D, um den Chronographen zurückzusetzen (während der Chronograph nicht läuft).

Zwischenzeit
1. Drücken Sie D, während der Chronograph läuft.
2. Drücken Sie die Taste D abermals, um zum Zeitmesser zurückzukehren.
3. Drücken Sie die Taste C, um die Zeitmessung abzuschließen.
4. Drücken Sie die Taste D, um die Einstellung auf Null zurückzusetzen.

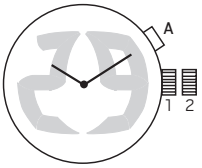
Digital FO-001



Normale Zeitanzeige
Drücken sie A um in den Einstellmodus zu gelangen. Die Modusfolge lautet Uhrzeit, Datum, Sekunde.

Zeit- und Kalendereinstellung
1. In der normalen Zeitanzeige, drücken Sie zweimal B; der Monat beginnt zu blinken.
2. Drücken Sie A um den Wert zu erhöhen.
3. Drücken Sie B um zum nächsten Einstellwert zu gelangen.
4. Die Reihenfolge lautet: Monat, Tag, Stunde und Minute.
5. Drücken Sie B um den Einstellmodus zu verlassen.
   HINWEIS: Sie können jederzeit A drücken, um den Einstellmodus zu verlassen und in die normale Zeitanzeige zu gelangen.

Scrolling Tic



Zeiteinstellung
1. Krone in Position 2 heraus ziehen.
2. Krone drehen, um die gewünschte Zeit einzustellen.
3. Krone wieder in Position 1 zurück bringen.

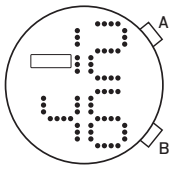
Displayoptionen
A drücken, um zwischen den unterschiedlichen Displayoptionen umzuschalten.

Display zeigt die Sekunden von „01" bis „60" in unterschiedlichen Displayoptionen.

LED QFL558FA

Stunden-/Minutenanzeige

1. Drücken Sie A, um die Anzeige ein-/auszuschalten.
   HINWEIS: Stunden-/Minutenanzeige ist die voreingestellte Anzeige, wenn das Display eingeschaltet wird.
2. Drücken Sie B, um zwischen Stunden-/Minutenanzeige und Sekundenanzeige umzuschalten.



Sekundenanzeige

Drücken Sie A oder B, um zur Stunden-/Minutenanzeige zurückzukehren.

Zeiteinstellung

1. Drücken und halten Sie B, während die Stunden/Minuten angezeigt werden, um den Einstellungsmodus zu starten. Die Stunde wird blinken.
2. Drücken Sie A, um die Ziffern zu erhöhen.
3. Drücken Sie B, um zur Einstellung der Minuten zu gelangen..
4. Drücken Sie A, um die Ziffern zu erhöhen.
5. Drücken und halten Sie B, um den Einstellungsmodus zu beenden. Stunde und Minuten werden ein Mal blinken.
   HINWEIS: Für alle Einstellungsmodi gilt: wenn 10 Sekunden kein Drücker/keine Taste betätigt wird, werden alle Änderungen gespeichert und die Einstellung kehrt automatisch in den Anzeigemodus zurück.

VERSCHIEDENES

WASSERFESTIGKEIT		WASSERBEZOGENE VERWENDUNG			
Kennzeichnung am Gehäuseboden	Tiefe				
		Hände waschen	Duschen, Baden	Schwimmen, Schnorcheln	Sporttauchen
–	–	X	X	X	X
WR	–	✓	X	X	X
3 ATM	3 Bar, 30 Meter	✓	X	X	X
5 ATM	5 Bar, 50 Meter	✓	✓	X	X
10 ATM	10 Bar, 100 Meter	✓	✓	✓	X
20 ATM	20 Bar, 200 Meter	✓	✓	✓	✓
30 ATM	30 Bar, 300 Meter	✓	✓	✓	✓
50 ATM	50 Bar, 500 Meter	✓	✓	✓	✓
Stellen Sie die Krone immer in die geschlossene Position (normale Position). Ziehen Sie die verschraubte Krone immer vollständig fest.					

- Es wird auf gar keinen Fall empfohlen, die Wasserdichtigkeit mit heissem Wasser zu testen.
- Reinigen Sie Ihre Uhr ausschliesslich mit einem weichen Tuch und Wasser. Halten Sie die Uhr nicht unter laufendes Wasser oder in Wasser, ausser die Uhr ist dafür geeignet. (Siehe Uhrenboden)
- Nachdem Sie Ihre Uhr in Salzwasser benutzt haben, lassen Sie Süsswasser über Ihre Uhr laufen und trocknen Sie die Uhr danach mit einem weichen Tuch.
- Metallbänder sollten regelmässig abgewaschen werden um das schöne Aussehen beizubehalten. Reinigen Sie diese mit einer weichen, in mildes Seifenwasser getauchten Bürste. Stellen Sie sicher, dass Sie die Uhr danach komplett mit einem weichen Tuch abtrocknen.